



**UNIONE ITALIANA**  
Talijanska unija - Italijanska Unija  
Via – Ulica – Uljarska 1/IV  
51000 FIUME – RIJEKA - REKA  
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876  
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr  
www.unione-italiana.hr  
ID Skype: unione.italiana.fiume  
**GIUNTA ESECUTIVA**

Sig. Amm. 013-04/2015-15/10  
N° Pr. 2170-67-02-15-5

### **VERBALE**

Della X riunione della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, che si è tenuta, mercoledì, 8 aprile 2015, presso la sede della Comunità degli Italiani di Albona, con inizio alle ore 16,00.

Presenti: Marin Corva, Corrado Ghiraldo, Marianna Jelichich Buić, Daniela Mohorović, Daniele Suman, Errol Superina e Maurizio Tremul.

Assenti: On. Furio Radin (giustificato), Rosanna Bernè (giustificata), Roberto Palisca (giustificato), Paolo Demarin (giustificato), Christiana Babić (giustificata) e Orietta Marot (giustificata).

Mass media presenti: “La Voce del Popolo” e TV Capodistria.

### **Ordine del Giorno**

- 1) Approvazione dell'Ordine del Giorno.
- 2) Incontro con la Presidenza della CI di Albona.
- 3) Verbale della IX riunione della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la IX riunione della Giunta Esecutiva.
- 4) Verbale della III riunione della Giunta Esecutiva per corrispondenza e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la III riunione della Giunta Esecutiva per corrispondenza.
- 5) Verbale della IV riunione della Giunta Esecutiva per corrispondenza e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la IV riunione della Giunta Esecutiva per corrispondenza.
- 6) Verbale della V riunione della Giunta Esecutiva per corrispondenza e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la V riunione della Giunta Esecutiva per corrispondenza.
- 7) Verbale della VI riunione della Giunta Esecutiva per corrispondenza e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la VI riunione della Giunta Esecutiva per corrispondenza.
- 8) Verbale della VII riunione della Giunta Esecutiva per corrispondenza e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la VII riunione della Giunta Esecutiva per corrispondenza.
- 9) Verbale della VIII riunione della Giunta Esecutiva per corrispondenza e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la VIII riunione della Giunta Esecutiva per corrispondenza.
- 10) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 8 aprile 2015, N° 97, *“Programmazione delle attività per l'anno finanziario 2015, in vista della definizione della Convenzione MAE-UI-UPT – Determinazioni approvate dal Comitato di Coordinamento per le attività in favore della Minoranza italiana in Slovenia e Croazia”*.

- 11) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 8 aprile 2015, N° 98, *“Bilancio consuntivo per l'anno d'esercizio 2014 e relativa situazione finanziaria della società FINISTRIA di Fiume”*.
- 12) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 8 aprile 2015, N° 99, *“Bilancio consuntivo per l'anno d'esercizio 2014 e relativa situazione finanziaria dell'Ente giornalistico editoriale EDIT di Fiume”*.
- 13) Problematiche correnti e urgenti dei Settori della GE
- 14) Varie ed eventuali.

Presiede la seduta il Presidente Maurizio Tremul che salutati i presenti, constata la presenza di 4 membri della Giunta Esecutiva, ossia la maggioranza necessaria ad emanare delibere legalmente valide.

#### **Ad 1)**

Il Presidente Tremul propone di togliere il punto relativo al CRS recante *“Bilancio consuntivo per l'anno d'esercizio 2014 del Centro di Ricerche Storiche di Rovigno”*, vista l'assenza del rappresentante dell'ente roviginese. L'Ordine del Giorno della X riunione ordinaria della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, così modificato, viene approvato all'unanimità.

#### **Ad 2)**

Il Presidente della Giunta Esecutiva cede la parola alla Presidente della Comunità ospitante, Daniela Mohorović, che dopo aver presentato la propria CI e le molteplici attività di cui si occupa, come ad esempio l'attività corale, si è soffermata sulla questione della sede. Parte della sede è inagibile e noi viene usata a causa delle infiltrazioni d'acqua. La CI ha urgente bisogno di procedere con l'opera di restauro della sede, e in particolare del teatrino della CI. A termine del discorso la Presidente si è detta soddisfatta dell'accordo raggiunto con l'UI per la conclusione dei lavori di progettazione. Il Presidente Tremul ringrazia la sig.ra Mohorović e ribadisce che l'UI individuerà i quaranta mila euro necessari per concludere la documentazione progettistica.

#### **Ad 3)**

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la IX Sessione ordinaria della Giunta Esecutiva, tenutasi il 19 febbraio 2015 a Bertocchi. Il verbale della IX Sessione ordinaria viene approvato all'unanimità.

#### **Ad 4)**

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la III Sessione per corrispondenza della Giunta Esecutiva, tenutasi il 23 febbraio 2015. Il verbale della III Sessione per corrispondenza viene approvato all'unanimità.

#### **Ad 5)**

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte

durante la IV Sessione per corrispondenza della Giunta Esecutiva, tenutasi il 25 febbraio 2015. Il verbale della IV Sessione per corrispondenza viene approvato all'unanimità.

**Ad 6)**

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la V Sessione per corrispondenza della Giunta Esecutiva, tenutasi il 2 marzo 2015. Il verbale della V Sessione per corrispondenza viene approvato all'unanimità.

**Ad 7)**

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la VI Sessione per corrispondenza della Giunta Esecutiva, tenutasi il 20 marzo 2015. Il verbale della VI Sessione per corrispondenza viene approvato all'unanimità.

**Ad 8)**

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la VII Sessione per corrispondenza della Giunta Esecutiva, tenutasi il 25 marzo 2015. Il verbale della VII Sessione per corrispondenza viene approvato all'unanimità.

**Ad 9)**

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante l'VIII Sessione per corrispondenza della Giunta Esecutiva, tenutasi il 30 marzo 2015. Il verbale dell'VIII Sessione per corrispondenza viene approvato all'unanimità.

**Ad 10)**

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipano Daniele Suman, Marin Corva, Marianna Jelcich Buić e Corrado Ghirardo. Discusso il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

**CONCLUSIONE**

**8 aprile 2015, N° 97,**

***“Programmazione delle attività per l'anno finanziario 2015, in vista della definizione della Convenzione MAE-UI-UPT – Determinazioni approvate dal Comitato di Coordinamento per le attività in favore della Minoranza italiana in Slovenia e Croazia”***

1. Si prende atto della *“Programmazione delle attività per l'anno finanziario 2015, in vista della definizione della Convenzione MAE-UI-UPT – Determinazioni approvate dal Comitato di Coordinamento per le attività in favore della Minoranza italiana in Slovenia e Croazia”* riportata nell'Informazione (in allegato) sulla riunione del suddetto Comitato del 31 marzo

2015 e delle successive procedure scritte concluse il \_\_\_\_ aprile 2015 (verbale in allegato), che costituisce parte integrante della presente Conclusione.

2. Si procede al I Assestamento del “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2015*” e della “*Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi della Legge 73/01 a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2015*” (in allegato),
3. La ripartizione dei mezzi per l’annualità 2015 tiene conto della disponibilità finanziaria sul Capitolo 4545 del Bilancio italiano il cui importo ammonta a 1.561.805,00 € al lordo, della disponibilità finanziaria sul Capitolo 4544 del Bilancio italiano il cui importo ammonta a 3.132.217,00 € e delle ridestinzioni di cui alla Legge 19/91 e successive modificazioni, Convenzioni MAE-UI, per un importo di € 295.909,09 sul c/c dell’UI.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell’Unione Italiana [www.unione-italiana.eu](http://www.unione-italiana.eu).

Verifica dell’attuazione, situazione in data 18 maggio 2015:

**la Conclusione è stata attuata.**

#### **Ad 11)**

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

#### **CONCLUSIONE**

**8 aprile 2015, N° 98,**

**“*Bilancio consuntivo per l’anno d’esercizio 2014 e relativa situazione finanziaria della società FINISTRIA di Fiume*”**

1. Si accoglie l’informazione sul *Bilancio consuntivo per l’anno d’esercizio 2014 e relativa situazione finanziaria della società FINISTRIA di Fiume*, che diventa parte integrante della presente Conclusione.
2. La presente Conclusione è trasmessa al Presidente dell’Assemblea dell’Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all’ordine del giorno della prossima seduta dell’Assemblea dell’Unione Italiana. A relatore si propone il Presidente della Giunta Esecutiva, Sig. Maurizio Tremul.
3. L’attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell’Unione Italiana di Fiume.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell’Unione Italiana [www.unione-italiana.eu](http://www.unione-italiana.eu).

Verifica dell’attuazione, situazione in data 18 maggio 2015:

**la Conclusione è stata attuata.**

#### **Ad 12)**

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto in collaborazione con il Direttore dell’EDIT, Errol Superina. Alla discussione partecipa Daniele Suman. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

#### **CONCLUSIONE**

**8 aprile 2015, N° 99,**

**“*Bilancio consuntivo per l’anno d’esercizio 2014 e relativa situazione finanziaria*”**

***dell'Ente giornalistico editoriale EDIT di Fiume”***

1. Si prende atto del *Bilancio consuntivo per l'anno d'esercizio 2014 e relativa situazione finanziaria dell'Ente giornalistico editoriale EDIT di Fiume*, che diventa parte integrante della presente Conclusione.
2. La presente Conclusione è trasmessa al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all'ordine del giorno della prossima seduta dell'Assemblea dell'Unione Italiana. A relatore si propone il Presidente del Consiglio di amministrazione della EDIT, Oskar Skerbec.
3. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana di Fiume.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.eu](http://www.unione-italiana.eu).

Verifica dell'attuazione, situazione in data 18 maggio 2015:

**la Conclusione è stata attuata.**

**Ad 13)**

Non ci sono problematiche correnti.

**Ad 14)**

Non ci sono varie ed eventuali.

La riunione è tolta alle ore 18:00.

*Verbalizzante:*

Il Segretario della Giunta Esecutiva  
Marin Corva

Il Presidente della Giunta Esecutiva  
Maurizio Tremul